

# मौखिक बाइबिल अनुवाद के लिए प्रार्थना करें

निमंत्रण, 12 अगस्त, 2021



कृपया इस महीने बाइबिल अनुवाद के लिए प्रार्थना करें। बाइबिल गरीबी तुरंत उन्मूलन के तहत बाइबिल हर एक व्यक्ति को उनके ही हृदय की भाषा में उपलब्ध करने की अब पहल की जा रही है। 1,000 से अधिक भाषाओं में अभी भी उनकी मातृभाषा में बाइबिल का एक भी भाग उपलब्ध नहीं है। YWAM उस आंकड़े को बदलने में मदद करने के लिए प्रतिबद्ध है। हम मानते हैं कि जो लोग बाइबिल-रहित भाषा बोलते हैं उनमें से अधिकांश मौखिक शिक्षार्थी हैं, और ऑडियो प्रारूप

में बाइबिल अपने सबसे प्रभावशाली रूप में होगी। YWAM इन शेष भाषाओं के लिए मौखिक बाइबिल अनुवाद (OBT) पर काम कर रहा है। 2025 के अंत तक 30 सावधानीपूर्वक चुने गए अंशों का 1000 भाषाओं में अनुवाद करने का लक्ष्य है। कृपया इन बाइबिल अनुवादों के लिए हमारे साथ प्रार्थना करें और 12 अगस्त को आमंत्रण नामक प्रार्थना दिवस पर प्रार्थना करें।

विषय सुझाव: लॉरेन कनिंघम, USA | लिखित सामग्री: शेत औमॉक, USA

- 1. मौखिक बाइबिल अनुवाद प्रशिक्षण शुरू करने के लिए 72 YWAM स्थानों के लिए प्रार्थना करें।** इस प्रशिक्षण के माध्यम से सूत्रधारों को मौखिक बाइबिल अनुवाद के लिए नई भाषाओं की शुरुआत की निगरानी करना सिखाया जाता है। प्रार्थना करें कि बहुत से छात्र इन कार्यक्रमों में आयें। प्रशिक्षकों के प्रशिक्षण के लिए प्रार्थना करें, जिसकी शुरुआत सितंबर में आठ स्थानों पर एक बड़े कार्यक्रम के साथ होगी।
- 2. 33 ओबीटी केन्द्रों के लिए प्रार्थना करें।** OBT केन्द्र एक YWAM स्थान है जो रणनीतिक रूप से एक बाइबिल-रहित लोगों के समूह के पास स्थित है। केन्द्र अपने स्थान के निकट बाइबिल-रहित लोगों के समूहों तक पहुँचने के उनके प्रयासों में उद्देश्य के साथ होंगे।
- 3. प्रार्थना करें कि 2025 के अंत तक 30 सावधानीपूर्वक चुने गए अंशों का 1000 भाषाओं में मौखिक रूप से अनुवाद करने का लक्ष्य पूरा हो जाए।**
- 4. कुछ महीनों में पापुआ न्यू गिनी के मदांग में नए ओबीटी स्कूल संयंत्र के लिए प्रार्थना करें।** YWAM Kona, हवाई और YWAM Ships संयुक्त रूप से मदांग में एक OBT स्कूल लगाने के लिए एक टीम भेज रहे हैं। पापुआ न्यू गिनी में बाइबिल के बिना 175 से अधिक भाषाएँ हैं, और यह मौखिक बाइबिल अनुवाद प्रशिक्षण शुरू करने के लिए एक रणनीतिक स्थान है।

## समूह या व्यक्तिगत प्रार्थना के लिए सुझाव

अनुभव करें कि बाइबल को मौखिक रूप से संप्रेषित करना कैसा हो सकता है। अपने समूह के दो सदस्यों को लूका 7:11-17 पढ़ने के लिए कहें, या अपने लिए दो बार परिच्छेद पढ़ें। फिर जोड़े और प्रत्येक व्यक्ति बाइबल पाठ को देखे बिना दूसरे को कहानी सुनाएं। यदि आपके पास कोई समूह नहीं है, तो कहानी को ज़ोर से कहने का प्रयास करें। लक्ष्य शब्दों को याद रखना या अर्थ पर टिप्पणी करना नहीं है, बल्कि कहानी के सभी तत्वों को व्यक्त करना है। आप इस अभ्यास को एक कदम आगे बढ़ाने के लिए एक सूत्रधार से प्रश्न पूछ सकते हैं, पहले कहानी के तत्वों के बारे में ("लूका हमें लड़के और उसकी माँ के बारे में क्या बताता है?"), फिर विश्लेषण प्रश्न ("आपको क्या लगता है कि भीड़ का यीशु के प्रति दृष्टिकोण कैसे बदल गया?") और फिर आवेदन प्रश्न ("आप यीशु को कैसे जवाब देते हैं?")। अगले सप्ताह के दौरान, इस कहानी को किसी और को बताने का अवसर तलाशें।

**निमंत्रण में शामिल हों।** [ywam.org/theinvitation](http://ywam.org/theinvitation) पर इस YWAM प्रार्थना दिवस के बारे में और जानें, जिसे निमंत्रण कहा जाता है। कृपया हमें [prayer@ywam.org](mailto:prayer@ywam.org) पर बताएं कि आपने कैसे प्रार्थना की। कृपया हमें यह भी बताएं कि क्या आप निमंत्रण के लिए प्रार्थना विषय की सिफारिश करना चाहते हैं।



*the*   
**invitation**